

Conference at-a-glance - Aperçu de la conférence

Day 1 – Sunday, June 17th

10:00 am – 4:30 pm

Conference registration – Katimavik Room

1:00 pm – 4 :30 pm

Strategies for promoting and advancing
Indigenous Human Rights - Katimavik Room

6:30 pm – 11:00 pm

Opening Reception

Prince of Wales Heritage Centre

Day 2 – Monday, June 18

8:00 am – 8:30 am

Continental breakfast – Katimavik Room

8:30 am – 9:45 am

Opening – Katimavik Room

Keynote: Justice John Z. Vertes

10:00 am – 12:00 pm

Concurrent Plenaries

12:00 pm – 1:00 pm

Lunch – Katimavik Room

1:00 pm – 2:00 pm

Legal update – Katimavik Room

2:15 pm – 4:30pm

- Concurrent workshops
- CASHRA Members' facilitated discussions

4:30 pm – 6:30 pm

Free time

5:00 pm – 6:00 pm

Tour of the Legislative Assembly

6:30 pm – 12:00 pm

Conference banquet – DND Hall

Day 3 – Tuesday, June 19

8:00 am – 8:30am

Continental breakfast – Katimavik Room

8:30 am – 9:45 am

Opening – Katimavik Room

Invitation: CASHRA 2008

Keynote: Sheila Watt-Cloutier

10:00 am – 12:00 pm

Concurrent plenaries

12:00 pm – 1:30 pm

Lunch

1:30 pm – 4:30 pm

- Concurrent workshops
- CASHRA Members' facilitated discussions

1er jour – le dimanche 17 juin

10 h 00 – 16 h 30

Inscription à la conférence – Salle Katimavik

13 h 00 – 16 h 30

Stratégies pour la promotion et l'amélioration des
droits autochtones - Salle Katimavik

18 h 30 – 23 h 00

Réception d'ouverture

Prince of Wales Heritage Centre

2e jour – le lundi 18 juin

8 h 00 - 8 h 30

Petit déjeuner continental – Salle Katimavik

8 h30 – 9 h 45

Ouverture – Salon Katimavik

Conférencier d'honneur : Le juge John Z. Vertes

10 h 00 – 12 h 00

Plénières simultanées

12 h 00– 13 h 00

Dîner – Salle Katimavik

13 h 00 – 14h 00

Mise à jour juridique – Salle Katimavik

14 h 15 – 16 h 30

- Ateliers (simultanés)
- Discussions animées (simultanées) pour
membres de l'ACCCDP

16 h 30 – 18 h 30

Temps libre

17 h 00 – 18 h 00

Tour de l'Assemblée législative des TN-O

18 h 30 – 24 h 00

Banquet de la Conférence – Salle MDN

3e jour - le mardi 19 juin

8 h 00 - 8 h 30

Petit déjeuner continental – Salle Katimavik

8 h 30 – 9 h 45

Ouverture – Salle Katimavik

Invitation : ACCCDP 2008

Conférencière d'honneur – Sheila Watt-Cloutier

10 h 00 – 12 h 00

Plénières simultanées

12 h 00 – 13 h 30

Déjeuner

13 h 30 – 16 h 30

- Ateliers (simultanés)
- Discussions animées (simultanées) pour
les membres de l'ACCCDP

Day 1

Sunday, June 17

10:00 am – 4:30 pm

Conference Registration - Explorer Hotel

1:00 pm – 4:30 pm

Strategies for promoting and advancing Indigenous Human Rights: International, regional and national perspectives - Katimavik Room

Rights & Democracy and CASHRA are pleased to provide this workshop at no costs to Conference participants and to the public. Workshop participants will learn from experts in the area of indigenous rights on the protections available for indigenous peoples at the international, regional, and national levels. Participants will also learn why these protections are important and how they apply directly to communities.

Moderator: **Gail Cyr**

Paul Crowley, Iqaluit-based lawyer representing the human rights challenge filed by the Inuit group headed by Sheila Watt-Cloutier.

Paul Joffe, lawyer for Grand Council of the Crees, specializing in aboriginal, constitutional, international and human rights issues.

Jean-Louis Roy, President, Rights & Democracy

Dalee Sambo-Dorough, researcher in international law, Alaska Member of the Inuit Circumpolar Conference Advisory Committee on United Nations Issues.

6:30 pm – 11:00 pm

Opening Reception - Prince of Wales Heritage Centre

Join us for the opening reception at Yellowknife's Prince of Wales Heritage Centre. His Worship Mayor Gordon Van Tighem will deliver words of greeting. Music will be provided by COSY (Classics on Stage Yellowknife). Complimentary appetizers will be served and a cash bar will be available. Please dress casually.

1er jour

Dimanche, le 17 juin

10 h 00 – 16 h 30

Inscription à la conférence - Hôtel Explorer

13 h 00 – 16 h 30

Stratégies pour la promotion et l'amélioration des droits autochtones : Perspectives internationales, régionales et nationales - Salle Katimavik

Droits et Démocratie et l'ACCCDP sont heureux d'offrir gratuitement cet atelier aux participants et participantes à la conférence et au public. Les participants et participantes seront renseigné(e)s par des experts sur les droits des Autochtones, sur les protections disponibles aux Autochtones à l'échelle internationale, régionale et nationale. Les participants et participantes apprendront pourquoi ces protections sont importantes et comment elles s'appliquent aux communautés.

Modératrice : **Gail Cyr**

Paul Crowley, Avocat d'Iqaluit représentant une poursuite basée sur les droits de la personne soumise par un groupe d'Inuit mené par Sheila Watt-Cloutier.

Paul Joffe, avocat pour le Grand conseil des Cris, spécialiste en questions autochtones, constitutionnelles, internationales et des droits de la personne.

Jean-Louis Roy, Président, Droits & Démocratie

Dalee Sambo-Dorough, chercheur en droit internationale, représentant de l'Alaska à la Conférence circumpolaire inuit, Comité consultatif sur les questions se rapportant aux Nations unies

18 h 30 – 23 h 00

Réception d'ouverture - Prince of Wales Heritage Centre.

Joignez-vous à nous pour la réception d'ouverture au Prince of Wales Heritage Centre de Yellowknife. Son Honneur, le maire, Gordon Van Tighem, offrira des mots d'accueil. La musique sera offerte par COSY (Classics on Stage Yellowknife). Des hors d'oeuvres complémentaires seront servis. Nous vous prions de porter des vêtements décontractés.

8:00 am – 8:30 am

Continental breakfast – Katimavik Room

8:30 am – 9:00 am

Opening – Katimavik Room

Speaker: **The Honourable Joe Handley**, Premier of the Northwest Territories

9:00 am – 9:45 am

Keynote address – Katimavik Room

Justice John Z. Vertes, a judge of the Supreme Court of the Northwest Territories and of the Nunavut Court of Appeal.

The Canadian justice system has had to make many adaptations in the northern territories that recognize and accommodate the needs of Aboriginal Canadians, who make up the majority of northern Canada's population. Justice Vertes will describe many of those adaptations as they apply in the court system and how they may apply to any decision-making body. These will include the use of interpreters and the development of legal terminology in the Aboriginal languages; the recognition of Aboriginal customary practices in the field of family law; and new approaches to the assessment of evidence in the Aboriginal context.

9:45 am – 10:00 am - Break

10:00 am – 12:00 pm - Plenaries (concurrent)

1. Accommodating Parental and Family Obligations: Legal, gender, and cultural perspectives

Room: Katimavik AB

The conflict between workplace obligations and the demands of childcare, elder care, and other family obligations is ever increasing in the human rights legal field, with decisions that attempt to strike the balance between workplace requirements and family needs. This issue has particular impacts on women and single parents as primary caregivers. It can also have implications for aboriginal workers that live in small remote communities and whose cultural expectations towards their family obligations differ from the legal requirement placed on employers to accommodate workers. This panel will examine those implications and invite participants to consider how employers and employees can balance these important priorities.

Moderator: **Susan Butterfield**, Executive Director, New Brunswick Human Rights Commission

Lauren Bates, Senior Policy Analyst, Ontario Human Rights Commission

Ginger Gibson, PHD Candidate

Jennifer Ross, Legal Counsel, Nova Scotia Human Rights Commission

8 h 00 – 8 h 30

Déjeuner continental – Salle Katimavik

8 h 30 – 9 h 00

Ouverture – **Salle Katimavik**

Conférencier: **L'honorable Joe Handley**, Premier ministre des Territoires du Nord-Ouest

9 h 00 – 9 h 45

Conférencier d'honneur - **Salle Katimavik**

Le juge John Z. Vertes, juge de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest, et juge de la Cour d'appel du Nunavut

Il a fallu que le système de justice canadien s'adapte aux situations dans les Territoires du Nord-Ouest pour reconnaître et accommoder les besoins des Autochtones canadiens, puisque ceux-ci représentent la majorité de la population du Nord du Canada. Le juge Vertes présentera une description de plusieurs des adaptations applicables au système judiciaire ainsi que de la façon dont elles pourraient s'appliquer à tout organisme décisionnel. Celles-ci comportent notamment l'utilisation d'interprètes, l'élaboration de terminologie juridique dans les langues autochtones, la reconnaissance des coutumes autochtones dans le domaine du droit de la famille et de nouvelles approches en matière de l'évaluation de la preuve dans un contexte autochtone.

9 h 45 – 10 h 00 - Pause

10 h 00 – 12 h 00 - Plénières (simultanées)

1. Répondre aux obligations parentales et familiales: perspectives légales, des sexes et culturelles

Salle: Katimavik AB

Le conflit entre les obligations du milieu de travail et les demandes de soins des enfants, les services aux aînés et les autres obligations familiales augment toujours dans le domaine juridique des droits de la personne, suite à des jugements qui essaient de trouver un équilibre entre les exigences du milieu de travail et les besoins de la famille. Cette question a des impacts particuliers sur les femmes et les parents seuls qui sont les fournisseurs principaux de soins. Cela peut aussi avoir des implications pour les travailleurs autochtones qui vivent dans les petites communautés isolées. Ce panel examinera les implications et invitera les participants et participantes à considérer comment les employeurs et employés peuvent trouver un équilibre pour ces priorités importantes.

Modératrice : **Susan Butterfield**, Directrice, Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

Lauren Bates, Analyste des politiques principale, Commission ontarienne des droits de la personne

Ginger Gibson, aspirante au doctorat

Jennifer Ross, conseillère judiciaire, Commission des droits de la personne de la Nouvelle-Écosse

2. Direct Access Tribunals: Perspectives from B.C., Ontario, and Nunavut

Room: Katimavik C

Since 2004, three jurisdictions have adopted what's referred to as "direct access" models for the administration of human rights. In British Columbia, Nunavut, and Ontario, citizens file their complaints directly with a human rights tribunal. The merits of this model have been hotly debated by human rights experts, advocates, and the legal community. This panel will look at how the model is working – and in Ontario at how it is being implemented – along with the challenges and benefits of this emerging model.

Moderator: **Marie Riddle**, Director, Alberta Human Rights and Citizenship Commission

Judith Doulis, Legal Counsel, Community Legal Assistance Society (CLAS), British Columbia

Michael Gottheil, Chair, Ontario Human Rights Tribunal

Marion Love, Executive Director, Nunavut Human Rights Tribunal

Heather McNaughton, Chair, BC Human Rights Tribunal

3. (Re) Emerging Issue: Women's Equality: What are the continuing barriers and challenges?

Room: Janvier

In spite of efforts as far back as the suffragette movement in the early 1900s, the struggle to achieve substantive women's equality in Canada continues. Some argue that progress in this area was reversed with the recent decisions to cut funding to Status of Women Canada, to eliminate the Court Challenges Program, to rescind the recent federal-provincial child care agreements, and to refuse to implement proactive pay equity legislation. This panel will examine the current status of women's equality in Canada as well as the barriers and challenges in achieving this seemingly elusive goal.

Moderator: **Jennifer LeBlanc**, Human Rights Officer, New Brunswick Human Rights Commission

Nitya Iyer, Equal Pay Commissioner, NWT

Hélène Goulet, Secretary General, Canadian Human Rights Commission

Shelagh Day, Director, Poverty and Human Rights Centre

12:00 pm – 1:00 pm

Lunch – Katimavik Room

2. Tribunaux à accès direct : Perspectives des expériences en Colombie-Britannique et au Nunavut.

Salle: Katimavik C

Depuis 2004, trois juridictions ont adopté ce qui s'appelle des modèles à « accès directe » pour l'administration des droits de la personne. En Colombie-Britannique, au Nunavut et en Ontario, les citoyens déposent leurs plaintes directement à un tribunal des droits de la personne. Les mérites de ce modèle ont été vigoureusement débattus par les experts dans le domaine des droits de la personne, les revendicateurs et la communauté juridique. Ce panel examinera le fonctionnement du modèle – et, en Ontario, sa mise en oeuvre – ainsi que les défis et avantages de ce modèle émergent.

Modératrice : **Marie Riddle**, Directrice, Alberta Human Rights and Citizenship Commission

Judith Doulis, Conseillère juridique, Community Legal Assistance Society (CLAS), Colombie-Britannique,

Micheal Gottheil, Président, Tribunal des droits de la personne de l'Ontario

Marion Love, Directrice, Tribunal des droits de la personne du Nunavut

Heather McNaughton, Présidente, BC Human Rights Tribunal

3. Question qui se présente (de nouveau) – Égalité des femmes: Quels sont les défis et les barrières qui continuent d'exister?

Salle: Janvier

Malgré les efforts qui datent du mouvement des suffragettes au début des années 1900, la lutte pour atteindre l'égalité substantive pour les femmes au Canada continue. Certains revendiquent que les progrès dans ce domaine ont été renversés suite aux décisions récentes de couper le financement à Condition féminine Canada, d'éliminer le Programme de contestation judiciaire, d'annuler les accords fédéraux-provinciaux sur les soins aux enfants et de refuser de mettre en oeuvre la législation proactive sur la parité salariale. Ce panel examinera l'état actuel de l'égalité de la femme au Canada ainsi que les obstacles et les défis qui empêchent d'atteindre ce but qui semble si élué.

Modératrice : **Jennifer Leblanc**, Agente des droits de la personne, Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

Nitya Iyer, Commissaire à l'équité salariale, T.N.-O.

Hélène Goulet, Secrétaire générale, Commission canadienne des droits de la personne

Shelagh Day, Directrice, Poverty and Human Rights Centre

12 h 00 – 13 h 00 - Déjeuner – Salle Katimavik

1:00 am – 2:00 pm

Legal Update - Katimavik Room

This is one of the most eagerly anticipated sessions at CASHRA conferences. Hear top legal experts discuss the latest case law developments under Canadian human rights laws.

Moderator: **John Hill**, Legal Counsel, Saskatchewan Human Rights Commission

Monette Maillet, Director of Legal Advisory Services, Canadian Human Rights Commission

Béatrice Vizkelety, Québec Human Rights Commission

2:00 pm – 2:15 pm

Break

2:15 pm – 4:30 pm

Workshops (concurrent)

4 a. History of Human Rights in Canada

Room: Katimavik C

Canada is often portrayed as a leader in human rights on the international stage. Canada indeed has taken the lead in many respects with its critical role in drafting the Universal Declaration of Human Rights, and its United Nations Peace Keeping missions. However, Canada's past includes human rights abuses, such as the treatment of the First Nations, and the internment of Canadians of Japanese ancestry during the 2nd World War. This interactive workshop will familiarize participants with Canada's human rights history and provide participants with materials and tools to use in their own educational efforts.

Facilitator: **Lorne Gushue**, former member of the NWT Human Rights Commission and human rights educator

5 a. Practical approaches to the duty to accommodate in Employment

Room: Katimavik AB

The duty to accommodate can seem overwhelming and onerous for some employers. This workshop will demystify the duty to accommodate and offer practical and effective means for accommodation and for creating an inclusive and productive workplace.

Moderator: **Richard Montigny**, Chair, Prince Edward Island Human Rights Commission

Rick Goodfellow, Commissioner, Yukon Human Rights Commission

Nancy Austin, Director, Ontario Human Rights Commission

13 h 00 – 14 h 00

Mise à jour juridique – Salle Katimavik

Voici une des séances de la conférence de l'ACCCDP la plus attendue. Venez entendre les juristes les plus expérimentés discuter de la plus récente évolution de la jurisprudence découlant des lois sur les droits de la personne au Canada.

Modérateur: **John Hill**, Conseiller juridique, Saskatchewan Human Rights Commission

Monette Maillet, Directrice, Services de consultation juridique, Commission canadienne des droits de la personne

Béatrice Vizkelety, Commission des droits de la personne du Québec

14 h 00 – 14 h 15 - Pause

14 h 15 – 16 h 30 - Ateliers (simultanés)

4 a. L'histoire des droits de la personne au Canada

Salle : Katimavik C

Le Canada est souvent décrit au palier international comme un chef de file dans le domaine des droits de la personne. En effet, le Canada a mené le peloton dans bien des respects avec son rôle critique à rédiger la Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations Unies et sa mission de maintien de la paix sous l'égide des Nations unies. Cependant, le passé du Canada inclut des abus des droits de la personne tels que le traitement des Premières nations, l'internement des canadiens et canadiennes d'ascendance japonaise durant la Seconde Guerre mondiale. Cet atelier interactif familiarisera les participants et participantes avec l'histoire des droits de la personne au Canada et leur fournira des matériels et outils pour utiliser pour leurs propres efforts éducationnels.

Animateur : **Lorne Gushue**, ancien membre de la Commission des droits de la personne des T.N.-O.

5 a. Des approches pratiques face à l'obligation d'accommoder dans le domaine de l'emploi

Room : Katimavik AB

Pour certains employeurs, l'obligation d'accommoder peut sembler écrasante et onéreuse. Cet atelier démystifiera le devoir d'accommoder et offrira des moyens pratiques et efficaces pour accommoder et pour créer un lieu de travail inclusif et productif.

Modérateur : **Richard Montigny**, Président, Prince Edward Island Human Rights Commission

Rick Goodfellow, Commissaire, Commission des droits de la personne du Yukon

Nancy Austin, Directrice, Commission ontarienne des droits de la personne

6 a. Advocacy skills – Part I

Room: Janvier

This two-part workshop is of particular interest to representatives from non-profit organizations and unions that provide support to individuals who file human rights complaints. Part 1 of the workshop will focus on understanding human rights legislation.

Facilitator: **John Fraser**, Executive Director/Program Coordinator, CERA (Centre for Equality Rights in Accommodation)

4:30 pm – 6:30 pm - Free time

Participants can use this opportunity to explore the Frame Lake trail, visit the Prince of Wales Heritage Centre, or simply browse the shops in downtown Yellowknife, just a few steps away from the Explorer Hotel.

5:00 pm – 6:00 pm

Tour of the NWT Legislative Assembly

In a natural setting on the shore of Frame Lake, the Legislative Assembly building is a short walk from the Explorer Hotel. Shaped like a traditional snowhouse, the Assembly's circular chambers recall the traditional northern approach to government, and support the NWT's unique consensus style government. A free tour has been scheduled specifically for CASHRA delegates.

6:30 pm – 12:00 am

Conference Banquet – DND Hall

Join fellow delegates for a BBQ feast featuring Northwest Territories' wild game in a relaxed and informal setting overlooking Frame lake. Entertainment will be provided by Métis fiddler Lee Mandeville & Co.

6 a. Compétences en défense des droits – Partie I

Salle : Janvier

Cet atelier en deux parties sera d'un intérêt particulier aux représentants et représentantes des organismes à but non-lucratif et les syndicats qui appuient les individus qui soumettent des plaintes à propos des droits de la personne. La première partie de l'atelier se concentra sur la compréhension de la législation traitant des droits de la personne.

Animateur : **John Fraser**, Directeur/Coordinateur de Programme, CERA (Centre pour les droits à l'égalité au logement)

16 h 30 – 18 h 30 - Temps libre

Les participants et participantes peuvent profiter de cette occasion pour explorer le sentier du lac Frame, le Prince of Wales Heritage Centre ou simplement butiner les magasins au centre ville de Yellowknife, à quelques pas de l'Hôtel Explorer.

17 h 00 – 18 h 00

Visite guidée de l'Assemblée législative des T.N.-O.

Située dans un milieu naturel sur la côte du lac Frame, l'Assemblée législative n'est qu'à quelques pas de l'Hôtel Explorer. En forme d'igloo traditionnel, les chambres circulaires de l'Assemblée rappellent l'approche traditionnelle dans le Nord à la gouvernance et appuient le gouvernement style consensuel. Une visite guidée gratuite a été planifiée spécifiquement pour les délégués de l'ACCCDP.

18 h 30 – 24 h 00

Banquet de la Conférence – HALL MDN

Joignez-vous aux autres délégué(e)s pour un festin BBQ mettant en vedette le gibier sauvage des Territoires du Nord-Ouest dans une ambiance détendue et informelle, orientée vers le lac Frame. Le divertissement vous sera fourni par le violoneux Métis Lee Mandeville & Co.

8:00 am – 8:30 am

Continental breakfast – Katimavik Room

8:30 am – 9:00 am

Opening – Katimavik Room

Invitation: CASHRA 2008

Welcome: **Senator Nick Sibbeston**

9:00 am – 9:45 am

Keynote: Sheila Watt-Cloutier

Lifelong advocate for the rights of the Inuit and 2007 Nobel Peace Prize nominee, Sheila Watt-Cloutier first made the link between climate change and human rights at a 2003 United Nations conference. She has since advanced the notion that inaction on climate change violates international protections for – and infringes the human rights of – indigenous people, including right to life, means of subsistence, preservation of health, culture and right to property and use of traditional lands. “It is because climate change is a human story that we have connected climate change and human rights. We hope that the language of human rights will bridge perspectives and illustrate the seriousness of global warming.”

9:45 am – 10:00 am - Break

10:00 am - Plenaries (Concurrent)

1. Third Generation Human Rights

Room: Katimavik C

A common practice in labelling human rights is to distinguish between three generations of rights. “First Generation Rights” are the civil and political rights outlined in Sections 2 to 15 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms. “Second Generation Rights” are social and cultural rights, such as the right to health care, education, work, social security, food, and to an adequate standard of living. “Third Generation Rights” are the most recently recognized category of human rights. This panel will highlight specific examples of how Third Generation rights are expanding the focus of human rights to include collective rights to social and cultural self-determination and to a clean environment.

Moderator: **Melissa Atkinson**, Chair, Yukon Human Rights Commission

Diana Gibson, Research Director, Parkland Institute

Susan Howatt, National Water Campaigner, Council of Canadians

John B. Zoe, Executive Officer, Tlicho Government

8 h 00 – 8 h 30 - Déjeuner continental – Salle Katimavik

8 h 30 – 9 h 00

Ouverture – Salle Katimavik

Invitation : ACCCDP 2008

Bienvenue : le Sénateur Nick Sibbeston

9 h 00 – 9 h 45

Conférencière d'honneur: Sheila Watt-Cloutier

Ayant passé presque toute sa vie à revendiquer pour les droits des Inuit et candidate au prix Nobel de la paix, Sheila Watt-Cloutier a été la première à faire le lien entre le changement climatique et les droits de la personne à une Conférence des Nations Unies en 2003. Depuis ce temps, elle a avancé la notion que l'inaction sur le changement climatique constitue une violation des protections internationales – et une contravention aux droits de la personne – des peuples autochtones, y compris le droit à la vie, les moyens de subsistance, la préservation de la santé, la culture et le droit à la propriété et l'utilisation des terres traditionnelles. « C'est parce que le changement climatique est une histoire humaine que nous avons fait la connexion entre le changement climatique et les droits de la personne. Nous espérons que le langage des droits de la personne chevauchera les perspectives et illustra le sérieux du réchauffement planétaire. »

9 h 45 – 10 h 00 - Pause

10 h 00 - Plénières (simultanées)

1. Droits de la personne de la troisième génération

Salle : Katimavik C

Une pratique commune pour catégoriser les droits de la personne est de faire une distinction entre trois générations de droits. Les « Droits de la première génération » sont les droits civils et politiques décrits aux Sections 2-15 de la Charte canadienne des droits et libertés. Les « Droits de seconde génération » sont les droits sociaux et culturelles, tels que les droits aux soins de santé, l'éducation, le travail, la sécurité sociale, la nourriture et à un niveau de vie adéquat. Les « Droits de la troisième génération » est la catégorie des droits de la personne qui a été reconnu le plus récemment. Ce panel soulignera des exemples spécifiques de ces droits de troisième génération et la façon dont ils épanouissent la concentrations sur les droits de la personne pour inclure les droits collectifs à l'auto-détermination sociale et culturelle et à un environnement sain.

Modératrice : **Melissa Atkinson**, Présidente, Commission des droits de la personne du Yukon

Diana Gibson, Directrice des recherches, Parkland Institute

Susan Howatt, Campagne pour l'eau national, Conseil des Canadiens

John B. Zoe, Directeur, Gouvernement Tlicho

2. Human Rights, Labour law, and Privacy: Intersections and impacts on employment issues.

Room: Katimavik AB

This is a specialized session for employers, human resource professionals, union representatives, and employees interested in knowing the limits of the rights to confidentiality of employee information in cases of accommodating requests for illness-related leaves, hiring, and re-entry into the workplace after a disability-related absence. Using case studies to highlight the issues, the speakers will describe how human rights, labour, and privacy laws deal with the level of information and disclosure required – or not – in different situations.

Moderator: **Glenn D. Tait**, McLennan Ross

Paul Smith, Lawson Lundell, Yellowknife

Shannon Gullberg, Panel Member, NWT Human Rights Adjudication Panel

3. Appropriate Dispute Resolution (ADR): Has ADR been appropriate for advancing human rights?

Room: Janvier

Alternative dispute resolution (ADR) has been implemented extensively in human rights complaint processes as a means of resolving complaints in a non-confrontational manner that encourages resolution of conflicts and empowers participants in the complaint process by giving them control over the outcome of their complaint. ADR has also been seen as a means of increasing efficiency and reducing backlogs. In this context, it is useful to examine whether ADR has been “appropriate dispute resolution”, given the mandate of human rights agencies to address the systemic patterns of inequality in society. This panel will look at how ADR has been implemented; whether some applications of ADR actually address the mandate of human rights agencies; and how ADR can be a meaningful means of “appropriate dispute resolution.”

Moderator: **Michael Noonan**, A/Chief Executive Officer, Nova Scotia Human Rights Commission

Michel Paré, Canadian Human Rights Commission

James Posynick, Chair NWT Human Rights Adjudication Panel

12:00 pm – 1:30 pm

Lunch – location to be announced

1:30 am – 4:30 pm

Workshops (concurrent)

2. Droits de la personne, droit du travail, et protection de la vie privée: Intersections et répercussions sur les questions concernant l'emploi

Salle : Katimavik AB

Ceci est un séance spécialisée pour les employeurs, les spécialistes dans le domaine des ressources humaines, les représentants syndicaux et les employés intéressés à connaître les limites aux droits à la confidentialité des renseignements sur les employés pour répondre aux demandes de congés de maladies, l'embauche et la rentrée aux travail après une absence du à l'incapacité. Utilisant des études de cas pour souligner les enjeux, les conférenciers décriront comment les lois se rapportant aux droits de la personne, le travail et la confidentialité traitent les niveaux de renseignements et de divulgations nécessaires – ou non – dans diverses situations.

Modératrice : **Glenn D. Tait**, McLennan Ross

Paul Smith, Lawson Lundell

Shannon Gullberg, Membre de la tribune, Tribune d'arbitrage des droits de la personne des T.N.-O.

3. Mécanisme approprié de règlement des différends (MRD): Est-ce que le MRD est approprié pour faire avancer les droits de la personne?

Salle : Janvier

Le Mécanisme approprié de règlement des différends (MRD) a été implanté extensivement dans les procédures de règlement des plaintes concernant les droits de la personne d'une façon non-confrontationnelle qui encourage la résolution des conflits et habilite aussi les participants au processus de plaintes en leur donnant le contrôle sur le résultat de la plainte. Le MRD peut aussi servir de moyen d'accroître l'efficacité et réduire les arriérés de travail. Dans ce contexte, il est utile d'examiner si le MRD a été une « résolution approprié des conflits », compte tenu du mandat des agences responsables pour les droits de la personne à adresser les tendances systémiques d'inéquité au sien de la société. Ce panel examinera comment le MRD a été implanté; si certaines applications du MRD adressent réellement le mandat des agences responsables pour les droits de la personne; et comment le MRD peut être une façon significative de « résolution approprié des conflits ».

Modérateur : **Michael Noonan**, Directeur, Commission des droits de la personne de la Nouvelle-Écosse

Michel Paré, Commission canadienne des droits de la personne

James Posynick, Président, Tribune d'arbitrage des droits de la personne des T.N.-O.

12 h 00 – 13 h 30 - Déjeuner – endroit à communiquer

13 h 30 – 16 h 30 - Ateliers (simultanées)

4 a. Future of Human Rights: Learn about emerging trends and discuss what you feel is the future of human rights. Youth are welcome.

Room: Katimavik B

A highlight of CASHRA 2007 has been hearing from experts on the expansion of the notion of human rights from the individual political, civil, and social and economic rights contained in the Universal Declaration of Human Rights, to collective rights. Do we have a human right to a clean environment? Is the collective right to self-determination for indigenous peoples a human right? What other areas of our lives should be considered inherent and fundamental in order to achieve our full potential as human beings? This workshop is meant to stimulate discussion and encourage participants to look beyond the traditional definition of "human rights" in a future where humanity must collaborate collectively on global challenges such as climate change, resource shortages, armed conflict, and the resulting mass migrations.

Facilitator: **Lorne Gushue**, former member of the NWT Human Rights Commission and human rights educator.

5 a. Drug and Alcohol testing in the workplace

Room: Katimavik A

More employers are relying on drug and alcohol testing in the workplace to ensure safety, to follow up on disciplinary action related to drug or alcohol abuse, and to screen potential employees for safety sensitive positions. These policies have been challenged as an invasion of privacy and as discriminatory under human rights law. This interactive workshop will provide an overview of the implications of drug and alcohol testing in the workplace.

Facilitators:

Garth Borle, Human Rights Officer, Alberta Human Rights Commission

Janice Ashcroft, Legal Counsel, Alberta Human Rights Commission

6 a. Advocacy skills for non-profit organizations – Part II

Room: Katimavik C

In the second part of the workshop, participants will learn about skills to effectively assist their clients through the human rights complaint process, with a particular emphasis on conflict resolution.

Facilitator: **John Fraser**, Executive Director/Program Coordinator, CERA (Centre for Equality Rights in Accommodation)

4 a. L'avenir des droits de la personne : Obtenez des informations sur les nouvelles tendances et donnez votre opinion sur l'avenir des droits de la personne. Les jeunes sont les bienvenus.

Salle : Katimavik B

Un point saillant de l'ACCCDP 2007, c'est d'écouter des experts nous faire rapport sur l'épanouissement des droits de la personne comparés aux droits individuels politiques, civiles, sociaux et économiques qui se trouvent dans la Déclaration universelle des droits de l'homme aux droits collectifs. Est-ce que nous avons un droit de la personne à un environnement sain? Est-ce que le droit collectif à l'auto-détermination pour les peuples autochtones est un droit de la personne? Quels autres domaines de notre vie devraient être considérés comme étant inhérents et fondamentaux pour pouvoir atteindre notre plein potentiel en tant qu'êtres humaines? Le but de cet atelier est de stimuler la discussion et encourager les participants et participantes à regarder au delà de la définition traditionnelle des « droits de la personne » vers un avenir où l'humanité doit coopérer collectivement pour faire face au défis mondiaux tels que le changement climatique, les pénuries de ressources, les conflits armés et les migrations massives qui en résultent.

Animateur : **Lorne Gushue**, ancien membre de la Commission des droits de la personne des T.N.-O.

5 a. Dépistage des drogues et de l'alcool dans le milieu de travail

Salle : Katimavik A

De plus en plus d'employeurs se fient sur le dépistage des drogues et de l'alcool dans le milieu de travail pour assurer la sécurité, pour le suivi des actions disciplinaires se rapportant à l'abus des drogues ou de l'alcool et pour trier les employés potentiels pour les positions où la sécurité prime. Ces politiques ont été contestées comme des atteintes à la vie privée et comme étant discriminatoire en vertu des lois protégeant les droits de la personne. Cet atelier interactif fournira un survol des ramifications du dépistage des drogues et de l'alcool dans le milieu de travail.

Animateurs : **Garth Borle**, Agent responsable des droits de la personne, Alberta Human Rights Commission

Janice Ashcroft, Conseillère judiciaire, Alberta Human Rights Commission

6 a. – Compétences en revendication pour les organismes à but non-lucratif – Partie II

Salle Katimavik C

Lors de la seconde partie de cet atelier, les participants et les participantes apprendront à propos des compétences nécessaires pour aider leurs clients efficacement à naviguer le processus de plaintes au sujet des droits de la personne, avec un accent particulier sur la résolution des différends.

Animateur : **John Fraser**, Directeur/Coordinateur de Programme, CERA (Centre pour les droits à l'égalité au logement)